

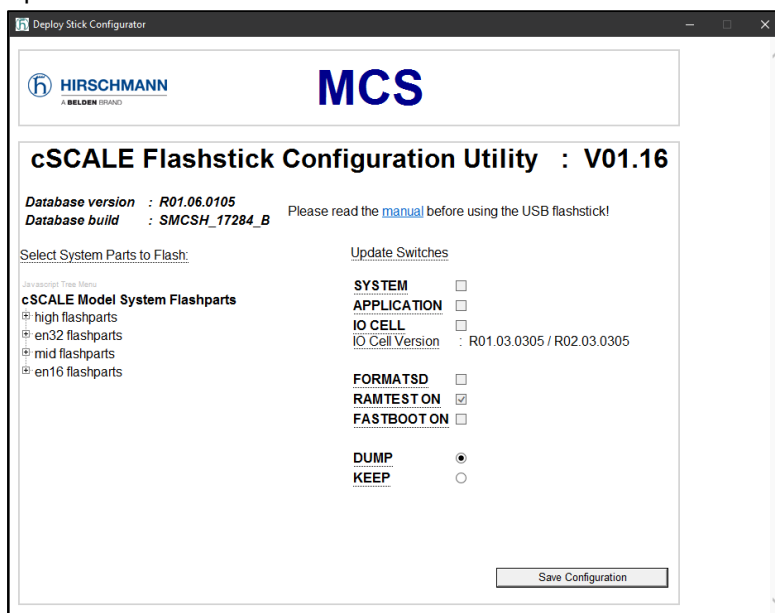
# DE cSCALE S6 Mobilsteuerung

## Verfahren zur Übertragung der Batterie-RAM

Ausgabe: v100  
Verfasser: DDPE

### 1. Konfiguration

Um die Daten des Batterie-RAM einer cSCALE S6 Steuerung zu sichern, verwenden Sie bitte den cSCALE Update-Stick. Verbinden Sie zunächst den Stick mit dem PC. Öffnen Sie dann "configurator.cmd".

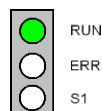


Nehmen Sie die Markierung aller "Update Switches" weg. Klicken Sie auf das Optionsfeld DUMP. Speichern Sie anschließend die Konfiguration.

### 2. Sicherungsgerät

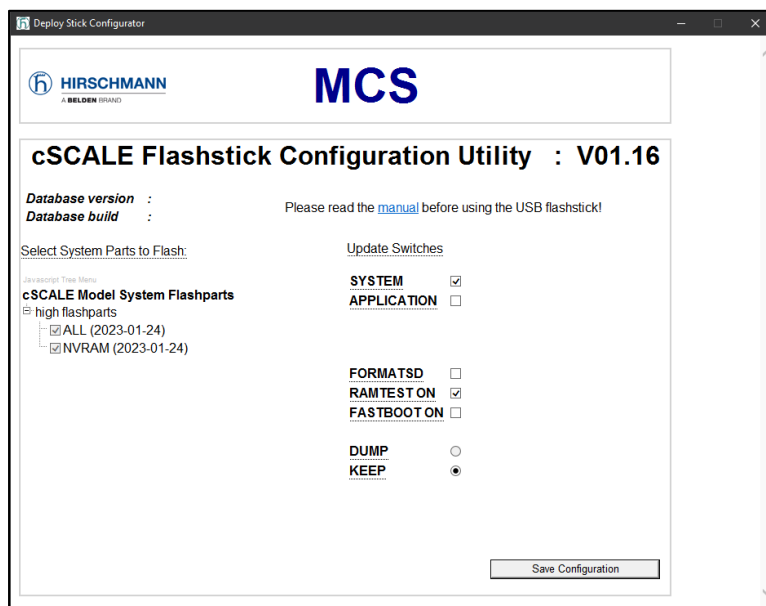
Schalten Sie die cSCALE aus und stecken Sie das zuvor konfigurierte Flash-Speichermedium in den cSCALE-Controller. Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis der Update-Vorgang abgeschlossen ist (grünes Licht am Controller).

Die Übertragung wurde erfolgreich abgeschlossen. Warten Sie nun ca. 5s (cSCALE wird heruntergefahren). Dann ausschalten und USB-Stick entfernen.



### 3. Konfigurieren Sie das Flashen

Stecken Sie das Speichermedium in den PC. Kopieren Sie den Inhalt von high\_dump in das Stammverzeichnis des Sticks. Öffnen Sie dann die Datei "configurator.cmd".

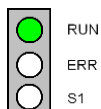


Vergewissern Sie sich, dass die Kästchen für die Flashparts "ALL" und "NVRAM" alle markiert sind. Vergewissern Sie sich, dass der Update-Schalter auf SYSTEM eingestellt ist. Speichern Sie die Konfiguration.

#### 4. Stellen Sie das Backup auf Ihrer cSCALE Steuerung wieder her.

Schalten Sie das cSCALE aus und stecken Sie das zuvor konfigurierte Flash-Laufwerk in das cSCALE-Steuergerät. Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis der Update-Vorgang abgeschlossen ist (siehe grünes Licht am Controller).

Die Übertragung wurde erfolgreich abgeschlossen. Warten Sie nun ca. 5s (cSCALE wird heruntergefahren). Dann ausschalten und USB-Stick entfernen.

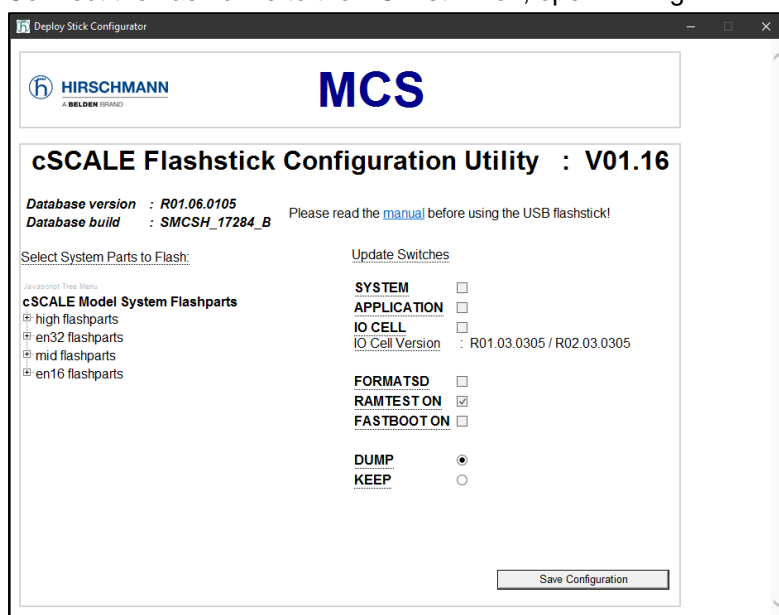


# EN cSCALE S6 Mobile Controller Procedure to Transfer Battery RAM

Issue: v100  
Author: DDPE

## 1. Configuration

For saving the data of the battery RAM of a cSCALE S6 controller please use the cSCALE update stick. Connect the flash drive to the PC first. Then, open "configurator.cmd".

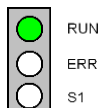


Deselect all update switches. Click on the DUMP radio button. Then save the configuration.

## 2. Backup device

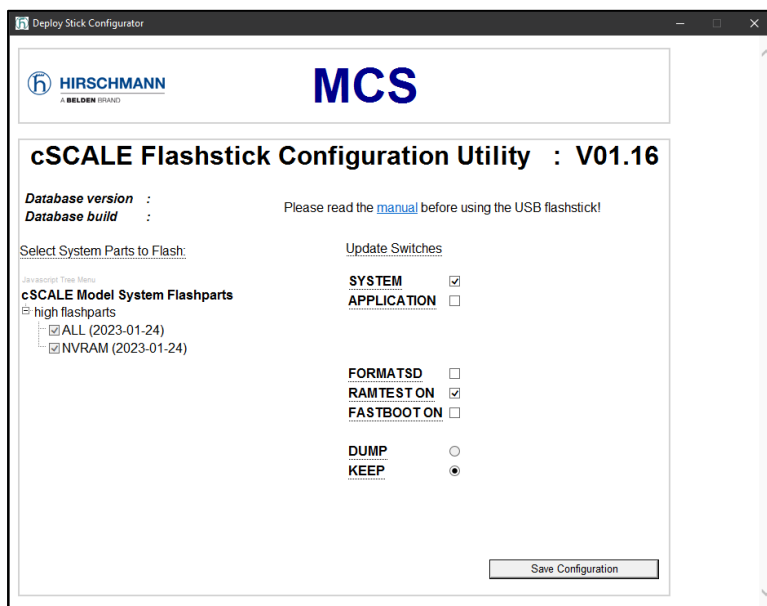
Unpower the cSCALE and plug the previously configured flash drive into the cSCALE controller. Turn on the device and wait until the update process is complete (see green light on the controller).

The transmission has been finished successfully. Now wait about 5s (cSCALE is shut down). Then power-off and remove USB-Stick.



## 3. Configure the flashing

Plug the flash drive into the PC. Copy the contents of high\_dump to the root directory of the stick. Then open the file "configurator.cmd".



Please make sure that the flash parts boxes “ALL” and “NVRAM” are all checked. Make sure that the update switch is set to SYSTEM. Save the configuration.

#### 4. Restore backup on your new cSCALE controller

Switch off the cSCALE and insert the previously configured flash drive into the cSCALE controller. Switch on the device and wait until the update process is complete (see green light on the controller).

The transmission has been finished successfully. Now wait about 5s (cSCALE is shut down). Then power-off and remove USB-Stick.

